باسمه تعالى

مذكرة تفاهم للتعاون الجامعي بين

جامعة الزهراء (س) من الجمهورية الاسلامية الايرانية

و

الجمهورية العربية السورية (جامعة حماة)

سيتمّ توقيع هذه المذكرة في مجال التعاون البحثي، التعليمي والثقافي بين جامعة الزهراء (س) تمثلها الدكتورة مهناز ملانظري، رقم الهاتف: 00982188216690، وعنوان البريد: intl.office@alzahra.ac.ir، والعنوان: ايران، طهران، شارع شيخ بهائي، ده ونك؛ وجامعة حماة يمثلها الدكتور محمد زياد سلطان ، رقم الهاتف:00963332219481 ، وعنوان البريد: president@hama-univ.edu.sy ، والعنوان: سورية، حماة، ساحة العاصي.

اتفق الجانبان على التعاون في المجالات التالية:

المادة الأولى ــ تبادل اعضاء هيئة التدريس

أ) زيارات قصيرة الأمد بين اعضاء هيئة التدريس للجانبين، والهدف منها عمومًا هو تبادل المعلومات والخبرات التعليمية، والتعرّف على الثقافة والحضارة المشتركة.

ب) تبادل الأساتذة من أجل التدريس والبحث، وذلك في نطاق قوانين المؤسسة المضيفة.

المادة الثانية– تبادل الطلاب

سيقوم الطرفان في مرحلتي الماجستير والدكتوراه في الفروع الدراسية الّتي تمّ الإتفاق عليها بتبادل الطلاب وإعطاء منح للتفرغ الدراسي.

المادة الثالثة– تنفيذ مشاريع بحثية مشتركة

ستقوم جامعتان في مختلف المجالات العلمية (التجريبية والأساسية) بتنفيذ المشاريع البحثية المشتركة.

المادة الرابعة ــ برامج الدكتوراه المشترك

يتعهد كلا الطرفين في منح شهادة الدكتوراه المشترك، حيث يشرف على أطروحة الدكتوراه أستاذ من جامعة الزهراء (س)، وأستاذ من جامعة حماة وتمنح كلتا الجامعتين شهادة الدكتوراه وفق القوانين المتبعة لدى الطرفين.

المادة الخامسة ــ المشاركة في المشاريع الدولية للاتحاد الاوروبي

يشارك كلا الطرفين في المشاريع الدولية التي تدعم من قبل اتحاد اروبي، من مثل برامج ايراسموس.

المادة السادسة– تبادل المعلومات

الف– سيقوم كلّ من الطرفين بتبادل الكتب، والمجلات والمواد التعليمية للتسجيل في مكتبات جامعة الطرف الثاني، ويمكن للطرفين الحصول على مكتباتهما الالكترونية، كما ويتعاون الطرفان في مجال التكنولوجيا التعليمي المتقدم، خاصةً في المجالات المذكورة آنفًا.

ب– سيتسنى للطرفين إمكانية الاستفادة من المكتبات الالكترونية لكل من الجامعتين.

ج- سيقوم الطرفان بتبادل المعلومات في مجال البرامج التعليمية والبحثية، وإقامة المؤتمرات الثقافية، والتعاون في مجال توفير المواد اللازمة للمشاركة في الأوساط العالمية.

المادة السابعة – تبادل روابط الموقع

تضيف كلتا الجامعتين رابط الطرف المقابل في موقعها تحت عنوان جامعة متعاونة.

المادة الثامنة– عقد الندوات المختلفة

يتعاون الطرفان في مجال عقد الندوات والمؤتمرات والمعارض العلمية، والثقافية والفنية المشتركة.

المادة التاسعة – لقاء المدراء الجامعيين

ستطلق تبادل الزيارات بين المدراء وذلك لتعرّف مدراء الجامعتين في المستويات المختلفة على البرامج التعليمية ومناهج مديرية الطلاب والابداعات المنجزة الّتي تستخدم لتحسين النظام التعليمي.

المادة العاشرة – توفير المصادر المالية للمشاريع والبرامج المشتركة

قبل بدء أي برنامج مشترك خاص، لابدّ من أنْ يدرس الطرفان جميع القضايا المالية ويتوافق عليها؛

اتفقت كلتا المؤسستين في مجال التكاليف على النقاط التالية:

الف) تتحمل المؤسسة الّتي تحلّ ضيفًا جميع تكاليف السفر الدولي.

ب) تتحمل المؤسسة المضيفة تكاليف استضافة المشاركين.

ج) يتعين على المؤسسة المضيفة أنْ تقدّم للمشاركين امكانيات الصحة والسكن.

المادة الحادية عشرة – التكاليف

سيتم تقديم مشروع التعاون خطوة خطوة وتدريجيا، ويتضمن التقديرات اللازمة للتكاليف.

المادة الثانية عشرة – القوانين

يجب أنْ لا تتعارض المواد المذكورة آنفًا مع قوانين وتعليمات المؤسستين.

المادة الثالثة عشرة – اللغة

وقد تمّ إعداد هذه المذكرة بثلاث لغات الفارسية والعربية والانجليزية، كما إنّ النسخ الثلاثة تتمتع بقيمة مماثلة. لكن في حال وجود أي خلاف، يتم إعتماد النسخة الانجليزية.

المادة الرابعة عشرة – صلاحية المذكرة

ستكون هذه المذكرة صالحة للتنفيذ لمدة خمس سنوات بعد توقيع رئيسي الجامعتين، ويمكن تجديد المذكرة بموافقة الطرفين في نهاية هذه الفترة. كما ويمكن لكلّ من الطرفين في مدة ستة شهور أنْ ينسحب من المذكرة بعد اشعار الطرف المقابل خطيًا.

المادة الخامسة عشرة– التوقيع

تمّ توقيع هذه المذكرة بين ممثلي الجامعتين في خمسة عشر مادة بتاريخ ٢٠ أكتوبر ٢٠١٨

الدكتورة مهناز ملانظري

رئيسة جامعة الزهراء (س)

الدكتور محمد زياد سلطان

رئيس جامعة حماة